# GE_GERICHTE ATAS/921/2007 vom 31. August 2007

GE Cour de justice, 2007-08-31, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_921_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/921/2007 du 31 août 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/921/2007 del 31 agosto 2007

## Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■ ■■ ■ ■!"■■■■■ #$■■■■ ■ ■ % ■■■■ ■■■■■■■■ ■■&

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■'()*'+,,* ■!■■'-+.'+,,* ■■■■■! ■■ !■■■■■ ■■ ■ !" ■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■ ■" ■■■■■■ ■■/0■■ 1 ■ +- ■ 2■ +,,* ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■! ■ ■ "■ ■■■■ ■■■■ ■■■■!#■ ■■$■■%■■■■ "■■■■$ ■■■■ ■■ ■! ■ ■■■■■■■■&"$■ ■■ ■■■■■'$ ■■ (■■ )■■ ■$*■ ■■■■ ■■ ■!■■■■ ■ ■! ■ ■ "■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■!■■ ■■ ■■ ■■■■$ ■■ +■ ■ ■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■)■■■■ (■ ,,■■ ■, ■■ ■■■■ ■■$■■■ ■■ *■%■■■■■■■-. ■■ ■, ■/■■ +■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■■■■ ,, ■■■■■■■■&■■,■, ■■ ■■■■ ■■■■*■■■#■■■$0■1 ■■2■■■/■ ■ ■■■■,■ ■+■ ■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■3 ■■■■■■+■,,■■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■*■■■4 ■5■■■■67 ■■ ■ ■■■8■ "9■■■ ■ ■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ;;1 ■4■!■■■$■ ■■■ 7;■ "■■■!5 ■■■ 6==1 ■ ■■■■ ?@!■■■ ■*■!5 ■■■ ■■■ 5■■■■■■ ■■■ # ■! @ ■■■ ■■■$■■■■■■■■# ■■■■■■"■■■■■ %■ ■■■■ ■■■■■ ■!■■■■ ■■■"■■■■■■7?1- ■■■$■■■■■■ ■■■ ■ ■ ■■■"■■■■■7?16 ■!■ "■■■■■■ ■$■■■ ■■■1■>■ ■■■■$■7?A?■■■■■■ ■■■ ■B■ ■$■4■■■■■$■ ■! ■ ■ "■■■■■■,■ ■■■■■ ■#■ ■■■>■■■% ■ ■7???8■■■ 68 ,■■■■■■■■■■* 99 ■■■A■ ■■■>■4■!■■■$■# "■ $" ■■■■■ 5■■■■■■ ■■■# ■! @ ■■■ ■■■$■■■■■■■■■ ■■■■"■ ■■■■#■ $■4■■■#■ ■!■ $ "■ ■■■■■%■ ■■■ ■■■# "%■C■■■■■■# ■9■■■■ ■■■■■■■■■■■D■ ■■■#■ ■■■*■■■■■■ ■■■■"#■■■E■ ■ ■■■$■■■■■!■ ■4■8■ -8 ■■■■>■4■!■■■$■ ■■■ %■ ■■■■ ■■■$■ ■%■■■■■ "9 ■ $ 9■■■■■7■ ■9"% ■ ■6== ■■■D■&■■■■ %■ ■■■ ■ ■■■7-&A-=■9 8■■■■■7■ ■>■ ■■■6== ■ ■■■6== ■ ■■■■$■■6== ■■■% ■ ■7???■■■■■-7■■■■$■5 ■■■6==-8■■■ 18 ■■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ 7 ■ ■■■■$■ 6== ■ ■■■■$■ 6== ■■■$ ■■■■■F■9■ !■■■■ ■D■■■■$■■■■E■!■■■$■■■$■ ■$■■■■■■F■$ $ ■■■ ■■■# ■■■$■$ ■■■■■ ■■■ ■■■ $ ■■■ ■■■■■!■■■"■■■■ #■■■ ■■■$■ ■■■■ !■ ■4■8■ ■■■■ ■■■ "! ■■■ ■■■■ ■■■■*■ $■ D■■■■ ■&■%■ ■ ■■■ % ■ ■■■■■■■■ ■%■■■■■$■F■■■■■■■EB"#■■■■■■■■ $■ "5 $"■# ■ $■ ■!■■■$■ ■■■■■■■■■!#$■■■■■# @■■■ ■■■ ■■■■ +■■■ ■$ ■■■■ ■■■■■■■$ %■■■ ■■■ ■■■■ ■H■■■ ■■■■ #■■■ ■ ■■■■ # "%■C■■■■■■ # ■9■■■■ ■■■■■■■■■ ■5■ 4■$■ ■8■

■ ■ ■ ■ ■ ■ ;;1 ■4■ 8■ ■ ■ ■■■"■! 78 ■&■ $8■6.■■■ ■■■■■■■■ ■9" " ■■■■■■■ ■■■■■■ 5 ■■■#■■■■■4■■■ ■■■■■■■■# "%■C■■■■■■# ■9■■■■ ■■■■■■■■ ■ % ■ ■■■■■■■ ■■■■ % %■■■$■■■■$■ ■%■■■ $"■ ■■■7 ■■■% ■ ■6=== ■ @4■■■■■■■# ■■■" ■ ■■■■■■■■■■■ ■■■ %■ ■■■8■■■■

■D■■■■■■■■■■■>■ ■$■■■■■■■■■$■ #■■■■ L■■■■■ ■■■■ ■■■■■# ■■$■$
■■■■ ■■■■■ $ ■■F■#■ $■4■ ■J■ $8■766■■$■76-■ ■ ■■ % ■■B■ K ■
■■■■>■4■■ ■■■■ ■■■■ ■■ %■ ■■■■■■!#"$■■$■■■■■■■■■■ ■■■■&■ $8■ ■
■■ 7?A6■ J■■■■K ■ ■■ $■ F■ ■■■■@%■■ ■■■■ 5■■■■■■ ■■■■$■■■■■■
■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■#■ ■■■■■■7■ ■■■■M$■6==- ■ ■ $ ■■#
@■■■D■■■■■&■99■ ■■■■■ ■ ■■"$"■$ ■■■■! ■■■■J■ $8■7;6■ K ■■E"■■$■ ■
&■99 ■■■■■■■#■ $■4■■■■■ ■■■■■5■■■■■ ■■■■■■■■"■ ■■ "#■ $ $ ■■■■ "$■
! ■"■■#■ ■■■■■>■4■■ ■■ %■ ■■8■ 68 ,■■■■■■■&■
$8■66■■+■■■■J■■■■%■■■■■■$■■■■■ ■■■■■% 4■■■■ ■ ■#■ ■■■■■■7■
■>■■% ■ ■6===K ■■■■■■■■■ ■■ %■ ■■ ■ ■■■■■ # ■■$■$ ■■■■■ ■■ ■■ $
■■ ■■D■ ■■■■■ ■ ■■$■ ■■■ !■ ■4■■ ■■■$■ #■ $■4"■■■ ■■■9■
!"!■■$■■■■E■■ $8■766 ■76- ■7;7■■$■7;6■ /■■■■■■■
$8■-■F■.■■+■■■■■&■##■ D■■■$■ #■ ■■■■■■■4 ■■■■■■!■■$■■$■F■$
■■■■9" ■ ■J■■8■7K8■■■■■ ■■*■D■■■■■■■>■ ■$ ■■■■■# ■■$■$ ■■■■ ■■
■■ $ ■■F■#■ $■4■ ■■■■ ■■#■■ ■F■■■■■ 99" ■■■■■■■■$ ■■■■■■# ■■$■$
■■■■ ■■■■■ $ ■ ■■■■4!■■$"■■ ■■■■ ■%■ ■■ ■■ ■ 5 ■■ #■■■■■4■■ ■E
■$■■■$■ "%■■$■■■■■■!■■$■ ■■■■ !■!■■$■ ■■ %■ ■■ ■ ■$■ ■■■■ #
■■$■$ ■■■■ ■■■■■ $ ■ ■■■■4!■■$"■■ ■■■■■%■ ■■ ■■■■ 5 ■■#■■■■■4■■■■E
■$■■■$■"%■■$■■■■■■!■■$■ ■■■■!■!■■$■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■!■
■4■■J■98■■ $8■6;■■+■■K8■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■■■>■■$■■■ F■
■■■■ # ■■$■$ ■■■■ ■■ ■■ $ ■■ ■$■ F■ ■&■%■ ■ ■■ ■ 5 ■■ #■■■■■4■■ ■E
■$■■■$■ ■■■■ !■!■■$■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ !■ ■4■■ ■■■■■ ■$"
G$■■■ ■■■■ ■■■■!■!■■$■ ■■ %■ ■■■■ J +■76A■■■■6-=/■

+■76?■■■■;;;K8■ ■■■■ ■L■■#@■■ ■ ■■■■ >■4■■ ■■ # ■! @ ■■ ■■$■■■■■■
■■ ■ ■■■■"■ ■■■■ #■ $■4■■ #■ ■ !■ $ "■ ■■■■ # ■■$■$ ■■■■■ ■■ ■■ $ ■■
■■D■ ■■■■■ ■ ■■$■ ■■■■ !■ ■4■■ #■ ■ ■■■■■ ■!■■■ ■■ ■8■ ■■■■■
■$■■■■ #■ $ ■■■■$■■■■■■■$ ■ L■■■■■#■ $ ■■■■■■■■ ■■!■ ■4■
■■■■■1■>■ ■■■■$■7?A? ■ L■■$ ■■#■ $■■■■■7■ ■ 9"% ■ ■6== ■4■!■■$■
■■ %■ ■■■■■■$■ ■%■■■■■■E"■■$■ ■8■ -8 ,■■■■■■■■■■ ■■■■■
4■■!■■$■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■■■■# ■■$■$ ■■■■■■D■ ■■■■#■■ ■■$■■■■■!■
■4■■#■ ■■■■■ ■!■■■ ■■ ■■■■■■■!#■■■■■ ■■■■&■%■ ■ ■■% ■
■■■■■■■■■■# @■■ ■■■■■■+■■ ■$ ■■■■■■■■■■$ %■■ ■■ ■■■■ ■H■■
■■■■ ■■■■ ■■■■■■■#■■ ■ ■■■■# "%■C■■■■■■# ■9■■■■ ■■■■■■■■■
■■.;&71=■ 9 8■ 7. ■■ ■■ ■ D■■■■■■■■■■■■■# @■■ ■■■■■■+■■ ■$ ■■■■
■■■■ 5 ■■#■■■■■4■■ ■■■■&■■,■, ■ ■■7;=&A-A■9 8 ■■■■ $■ &■■■■ $■$■■■■
■■ 7?;&??A■ 9 8■ 7.8■ ■■■■■ ■■■■$■ ■■■■ # ■■$■$ ■■■■ ■■ ■■ $ ■■ ■■#
@■■ ■■ ■■$$■■ ■ ■ @ ■■ 9■■ ■$ ■■ ■ ■■ ■■■■% ■■$■ ■■ ■■■■%■ ■
D■& ■■ ■&C■ ■■ #■■■■ ■ ■■■■ &■■■■ " ■ ■■ ■■■■■ # ■■$■$ ■■■■ ■■■■■ $
■■F■■■■■ ■$■■■ ■■!■ ■4■ ■ ■■■■■■■■!■■■■
■■■■N■■■■■■■EB"#■■E■■■■■■■■$■ ■! ■ ■ "■■■■■■,■ ■■■■■D■■■■ ■#■
■■>■■% ■ ■7???■■$■■■■$■ @■■■■■ ■■■■■!!■■■■"■F■■■■$ ■■ ■F■
■■■■9■■■ ■■ ■■# "%■C■■■■■■# ■9■■■■ ■■■■■■■■■■#■■■$" ■■
■!■■$■F■■■■■ ■!■ ■4■■■■■■■■■■■■■■1■ >■ ■■■■$■7?A?8■

■ ■ ■ ■ ■ ■ :;1 ■■D■&■■■■ !■!■■$■ ■■ $ ■■■■9■ $■ ■■■■ ■■■■■■ ■■
■■■■■ " ■■$■ .■ D■ ■ ■■ $ ■ ■$■ ■■■■■ 9 ■ ■■ "%■■$■■■■■■ ■■ ■■P$■
■ ■ ■■■■ +■■ ■$ ■■■■ ■■ ■ 5 ■■ #■■■■■4■■ ■■ ■&■■,■ , ■ ■% ■■

■■■■!■ ■ "4■■■!■■$■ ■&"%■■$■■■■ "■■■%■ $■ ■■■■!#$■■
■■■■$$■■# ■! @ ■■9■■ ■$ ■■8■ .8 ■■9■ !"!■■$■ F■ ■■■ >■ ■# ■ ■■■■
■ ■#■ ■■ ■■■ >■■ ■ "$■ ! ■■■$■ #■■ ■ ■■■ #■ $■4■■
>■■D■&■■■!■!■■$■ ■■$ ■■■9■ $■ ■■■■■# ■■$■$ ■■■ ■■■■ $
■■■■■ ■■■■■ ■!■■ ■ ■■■■■■■>■ ■$■ %■ ■"■5"■"9 ■ ■ ■■
■■■■$$■■# ■■$■$ ■■■■■ ■ $■F■ ■■■ ■$" G$■■■■!#■■■■$■ ■■■■■
■■■■ !■■$■■$■ ■■■■■■■B■ 8■ ■■■ ■$"
G$■■■■■$■■■■■■■"■■■■■$■■E■! ■ !■!■■"4■■■■■■■■■■■&■
$8■76■ ■■■&■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■■# "%■C■■■■■# ■9■■■
■■■■■■■■% ■ ■■■■■■■ ■■■ % %■■$■■■$■ ■%■■ $"■ ■■7A■■%
■■7?A;■J■■■■6K■■■■■■■■■■■■■■$■■E■ "4■■!■■$■ ■ ■■ ■■■■■■ B■
■■■$■■■#" ■■ ■ J +■76?■■■6..■■■■■■ 8■-K8■ 18
■■■■■■"!■■■!■■$■■■■■■■ ■■#■ I■ ■■■■# ■■" ■ ■■"$■■$■4 ■$■ $■■J■
$8■ ■■D■&■■■!■!■■$■ ■■ $ ■■■9■ $ ■ ■■■■■■ " ■■$ ■■■ ■■
■&"%■■$■■■■ "■■■%■ $■ ■■ ■■!#$■■ # "■ $"■ ■■ ■!■■ ■■ 8■■ 68
■LC■■■■ ■!■■■■■■$■■$■D■■■ ■■5■■■ ■8■ -8 ■■% $■■■■■■+■■ ■$
■■■■■■■■■■$ %■■ ■■■ 5 ■■#■■■■4■■ ■■■&■■,■, ■F■$ ■■■9" ■ ■
■■■■!#$■■ ■■ ■8■ ■ ■ ■■!#$■■ ■■ ■ 5 ■■ #■■■■4■■ R ■ ■■■ ■■!!■■
■■ -?&-.1■ 9 8■ ;. ■ ■ $ ■■■"■■ ■■ "■■■%■ $■ "%■■$■■■■ ■■ ■■■
■■!!■■ ■■■ #■ ■ ■■■ +■■ ■$ ■■■■■■■■■$ %■■ ■■■■■■■H■■
■■■#■■ ■■■■# "%■C■■■■■# ■9■■■ ■■■■■■■■■5■ 4■$■ ■ ■ F■ ■■■
+■■ ■$ ■■■ ■■■■■■■$ %■■ ■ $■■ ■■ ■■■ )■ ■*■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■
9■%■■ ■ ■■ ■!■■ ■ ■ ■■■$ ■$■ &■ *"■ ■■■ R ■ ■ ■■ ■ D■■■ ■■■■
■$" G$■■ ■■!#■■■■$■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ " ■■$■■ @■■■■■■7■
■9"% ■ ■6== ■■D■&■■■!■!■■$■ ■■$ ■■■9■ $8■ ;8 ■&C■■■■
■!■■■■■■$■■$■D■■■ ■■5■■■ ■8■■ .8 ■ $■D■■■■■■# ■■" ■
■■■■$■4 ■$■ $■8■ 18 ■■9■ !■■■■■■#■ $ ■■■
■■■■■D■L■■■■■■#■■%■■$■9■ !■ ■ ■■■■ ■■■■■$ ■■■■■#
"■■■$■■ G$■ ■■■■ ■■■ "■■ ■ ■■ -=■ >■■ ■■ @■■ ■■■ ■■$ 9 ■■$ ■■■
■■# @■■ ■■ 5■■■■■ 9" " ■■■ J,■*S■ 0■ *■9D■■ ■1 ■1==;■■■ ■■ ■K
■#■ ■■■■%■ ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■!■$ @ ■■ ■■ ■ $■ #■5■ ■ ■■■■9■
!"!■■$■■■E■■ $8■A6■■■■ ■■■■■■■ ■9" " ■■■■■■ ■■■■ 5■■■■■9" "
■■■ ■■7 ■ ■■6==.■J■ +K/■■■■!"!■ ■■ ■■ ■■■■ ■■ ■ $■ ■ D■■
■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■!■$ 9■■■$■ !■C■■■■ ■■# ■■%■■■$■#■ $■
■■■■■ 4■■$■ ■■ ■■ ■■■■ ■■$■■■■ ■■■■■■!■■ ■$■ ■■/■ ■■ ■ $■
G$ ■■ ■ ■■■"■ ■■■ 5■■■■■ 9" " ■■■ #■ ■ %■ ■■ #■■$■■■■ ■■■ #■ ■
%■ ■■ "■■■$ ■■ D■■■ ■■E■ ■■■ $ ■■■■ ■■ ■&■ $8■ ;6■ ■ +8■ ■■■ #
"■■■$■ ■ G$■ ■$■ ■■■■ # @■■■■ ■■■ #■■■■■■ ■■■ ■■ ■■■■ ■■$ ■
■%■D■"■■■■■!!■■!■C■■■■ ■■# ■■%■ ■ ■ %■■$■G$ ■■>■
■$■■F■■&■■%■ 8■ ■ ■■■4 ■99 @ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ( ■ ■,■ ■ ■■■■ "■
■■$■■O■ ■ ■ ■ ■ ■■C■■ ■ ■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ :;1<:6==<■ 1:1 ■ ■■■■■■■# ■■■■■■9■ !■■ ■■# "■■■■$■■
G$■■■■$■■■■$ 9 "■■■■■E■#■ $ ■■■■ ■■ ■D■LF■■L■99 ■■■9" " ■■■
■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■#■ ■■■■■4 ■99■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.